

**Amazonie j'ai vu**  
**- extrait -**

J'ai vu des mains

des mains qui savent  
façonner le monde

savent être chant  
savent être mère  
savent être burin  
savent être boue

mains de lumière  
éclairant les poteries

mains de miel  
arrachant les épines

des mains serrant des mains  
donnant les jus  
au cœur de la canne

J'ai vu

des mains de toutes les races  
des mains de toutes les vérités  
de Juan Sintierra  
de María Pródiga  
de Pablo Firmamento

des mains traversant le Brésil  
cherchant un mouchoir  
de terre à aimer

un mouchoir de terre  
pour que pousse un arbre  
pour que pousse un toit  
pour que poussent les mots  
qui un jour nous donneront le sens

**José Muchnik**  
(traduction Maira Muchnik)